

四庫全書

經部

洗馬臣王坦修覆勘

詳校官筆帖式臣瑚唐阿  
中書臣明善

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

皇上既

聖祖仁皇帝勅撰清文鑑

御定初

三十二卷乾隆四十四年

臣等謹案滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

提要

御定滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

欽定四庫全書

經部十 小學類二字書之屬

取之蒙古字之音不具則分各種讀法寫法  
國語之音以定其聲漢字之音不具則三合以  
其義又以蒙古字漢字各對

國語一句必兼列蒙古語一句漢語一句以明  
國書為主而貫通于蒙古書漢書每

再命詳加考校續定是編以

列因

命補注漢字各具翻切釋文嗣以蒙古字尚未備

之某以互證其語則三體彙為一編使彼此  
字揚雄作方言每一語一物亦具載某地謂  
作說文小篆之下兼列籀文古文以互證其  
然則三體互通使彼此共喻實本古義許慎  
遇可汗故碑以契丹突厥漢字紀其功云云  
神冊五年始製契丹文字天贊三年詔礪闢  
文伏讀無不一覽了然考遼史太祖本紀稱  
收法以取之經緯貫穿至精密而至明顯循

總校官臣陸賈墀

總纂官臣紀昀臣陸錫熊臣孫士毅

月恭校上

同之盛亦無以踰于斯矣乾隆四十七年十一  
相釋亦因古例用達書名于四方雖成周大

向既增訂清文鑑序而行之

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑序

與夫穿鑿字法

謬寓

藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂

藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂  
藏書  
印光堂

傅會漢語

蒙古文

曲解方言

褒譏

蒙古文

亦

一功務竒求勝

文鑑書成

既辨之詳矣  
茲三合切音清

夫既有前序

司事者以序為請

書紙載國語漢語

則此可以不必重爲

然前

之

此書乃並載蒙古語

而未及蒙古

蒙古  
漢文  
蒙古  
漢文

是不可以不闡其義

○

所爲異於前書者

○

太祖

蒙古文

蒙古文

我國家自

蒙古文

蒙古文

落

久爲世臣

多喜愛書畫美玉璽  
墨玉璽墨玉璽

太宗以來

近邊諸蒙古部

多喜愛書畫美玉璽  
墨玉璽墨玉璽

青海

及準噶爾之四衛拉特

王  
者  
有  
天  
王  
者  
而  
至  
今  
則  
喀  
爾  
特  
王  
者

王  
者  
有  
天  
王  
者  
而  
至  
今  
則  
喀  
爾  
特  
王  
者

蒙古之非我臣矣

達魯尼失吉等奏

奏至京不以爲然

前後歸順

蓋無一

奏至京不以爲然

蓋無一

刑柔雖略殊

而大限則一

諸部語言音韻

諸部語言音韻

諸部語言音韻

而亦有一二相同者

即國語雖與蒙古語異

蒙古語  
漢語  
滿語

諸外藩歲來朝

蒙古語：諸外藩歲來朝

蒙古語：歲來朝

朕即位初

以爲

蒙古語：歲來朝

之  
不數年而畢能之

遂習  
不可不通其語

慢尋而至於唐古特語 又慢

至今則曲盡其道矣

藏文  
蒙古文  
漢文

既能之 既可以為餘暇之消遣

尋而至於同語

亦既習之

亦

因悟

復足以聯中外之性情

之理則一

無不戴天而履地

莫不戴天而履地。莫不戴天而履地。  
莫不戴天而履地。莫不戴天而履地。

天下

天下之語萬殊

莫不戴天而履地。莫不戴天而履地。  
莫不戴天而履地。莫不戴天而履地。

無不尊君上而孝

無不是是而非非

無不尊君上而孝  
無不是是而非非

賢 賢 而 惡 小 人

無 不 父 母

無 不 父 母

舉存我是彼外

萬物無所不有無所不為萬  
物無所不有無所不為萬物萬  
物無所不有無所不為萬物萬

彼其於語言文字中

萬物無所不有無所不為萬  
物無所不有無所不為萬物萬  
物無所不有無所不為萬物萬

不亦仰而嘆空

入者主之 出者奴之

سَمِعَةً . سَمِعَةً . وَ . سَمِعَةً . سَمِعَةً . وَ . سَمِعَةً .

故向有校正金元圖譜解之命

此圖解之書，亦復何獨創焉。但其圖解，皆以金元之說爲主，而於宋之說，則不甚留意。蓋其時宋之學說，已漸衰微，而金元之學說，則漸興盛，故其圖解，多以金元之說爲主也。

至於自汚其面哉

此圖解之書，亦復何獨創焉。但其圖解，皆以金元之說爲主，而於宋之說，則不甚留意。蓋其時宋之學說，已漸衰微，而金元之學說，則漸興盛，故其圖解，多以金元之說爲主也。

及製西域同文

蒙古文  
藏文  
维吾尔文  
波斯文

蒙古文  
藏文  
维吾尔文  
波斯文

壹是義也

雖然

志

蒙古文

事之甚多。故其後人皆以爲  
是，或以爲某事某事。予以爲亦無足深怪作金元史者之譏文

事之甚多。故其後人皆以爲  
是，或以爲某事某事。予以爲亦無足深怪作金元史者之譏文

何則

彼一類之人

蒙古語  
漢文  
蒙古語  
漢文  
蒙古語  
漢文

蒙古語  
漢文  
蒙古語  
漢文  
蒙古語  
漢文

尚有越人視秦人肥瘠之言

蒙古文

彼實不解其語言者義乎

蒙古語文書之卷一  
蒙古語文書之卷二

而况非其類者乎

又况

蒙古語文書之卷三  
蒙古語文書之卷四

安能保千秋萬世後

不解

則又

烏拉特中旗蒙古語

此書者之不又將如作金元國史者之其人乎

卷之三

前序之序

予嘗謂人曰  
吾家藏書之多  
固非一朝一夕  
之積也  
蓋自先祖  
之藏  
而後  
其  
子  
孫  
繼  
之  
不  
已  
今  
予  
之  
藏  
書  
之  
數  
尤  
甚  
於  
先  
祖  
所  
藏

予嘗謂人曰  
吾家藏書之多  
固非一朝一夕  
之積也  
蓋自先祖  
之藏  
而後  
其  
子  
孫  
繼  
之  
不  
已  
今  
予  
之  
藏  
書  
之  
數  
尤  
甚  
於  
先  
祖  
所  
藏

並命載於後

庶幾並觀以互相參

蒙古文

漢文

蒙古文

漢文

蒙古文

蒙古文

漢文

蒙古文

漢文

蒙古文

蒙古文

漢文

蒙古文

漢文

蒙古文

明也

走馬上山，見一婦人，急急走下山來。那婦人說：「

乾隆四十五年正月十一日

臣等謹將各款開列于後

不能不隨方隨時

代為變易

滿文蒙古漢文

稽古語言文字之傳

御製增訂清文鑑序

滿文蒙古漢文

究

獨是施之於幅澤

則以字之不得其音

惟音義兩端

爲之根

將欲觀其會通

則音義兩端爲之根

糾前史譯

王  
子  
孫  
子  
子  
子  
子  
子  
子  
子

舛

舊評通鑑輯覽

王  
子  
孫  
子  
子  
子  
子  
子  
子  
子

而舛者

亦以字之強索其義而逾

王  
子  
孫  
子  
子  
子  
子  
子  
子  
子

舛

及製西城同文志序諸作

則有校正金元圖語解之命

本失真

卷之三

效

復連類而引伸之  
茲增訂清文體告

矣

安之爲猛安

穆昆之馬

大字之不得其音者

如明

並爲毫欣指

以詔來者

法

以寫象識

火 之 之 之 之 之 之 之

耳

甚者乃因字

目 之 之 之 之 之 之 之

謀克

猶云對字未叶

火 之 之 之 之 之 之 之

蓋者是也

且同

貝勒為勒極烈

或為字

如金史書烏珠為兀术

於隸藏牘者

則書羅卜藏

烏·羅·卜·藏·烏·羅·卜·藏

則書羅卜藏

烏·羅·卜·藏·烏·羅·卜·藏

一蒙古人名

於膺世爵者

烏·羅·卜·藏·烏·羅·卜·藏

以字文無索其義者

事事事事事事事事

不暴誠

至

事事事事事事事事

沿流至今未改

事事事事事事事事

之戎

博烏轄答之轄

而曲說者

以鄂爲嵯我

如蒙古語鄂博  
特堆砌之統詞

莫或至  
莫或至  
莫或至  
莫或至  
莫或至  
莫或至

通并其音而失之

矣。故其事，雖其事，雖其事，

究之未其義而不得

矣。故其事，雖其事，雖其事，

自謂語出經傳

矣。故其事，雖其事，雖其事，

稱天曰阿卜喀

道之謂道無以爲道莫以爲道  
音本無義也

即如國語

道之謂道無以爲道莫以爲道  
不愈監乎

蓋對

皆無義之可索

且以

回語則曰阿思滿

以漢文求之

蒙古語則曰騰格哩 西番語則曰那木喀

滿語名之曰烏拉特

大梯煙寧有義乎

大 梯 煙 宁 有 義 乎

則字當云梯煙

大 梯 煙 宁 有 義 乎

漢文天字

設用圖

大 梯 煙 宁 有 義 乎

穿鑿者

人將誤解

之走之之走之之走之

而煙必煙霄之煙乎

之走之之走之之走之之走之

直梯必梯磴之梯

之走之之走之之走之之走之

其不暇兼治漢文者

既一

蓋嘗推而論之

前代之主

爲梯煙而上  
爲天之義可乎

矣

乃轉而漢文所革奪

之正

而兼治漢文者

任夫承偽襲譏

而莫

譬諸以水濟水

誰能食之

精研聲律之元  
而不克博訂方言之異

金文曰月令  
詩賦漢賦宋古漢賦上卷  
十一

神嘗天皇

制度考文

皇祖聖祖仁皇帝

走走走走走走走走

非庄語也

洪惟

走走走走走走走走

貫井賅洽

列祖版垂國書

廣大精微

於

臣

依圖語分類排纂

備

惟當時編纂諸

御定清文鑑全函

折表大

卷之三  
蒙古語  
漢語

經傳成語

以佐

漢字  
註中間株

未列三合切音

通鑑卷之二十一

風志30組

新東方直

之習

新東方直

訓站

日久易答傳會穿鑿

新東方直

門首著國語

旁附漢字對音

詳加推覆

每

聞

指授館臣

仲尼墨書

不妄苗聲

五言詩上不妄苗聲

音

五言詩上不妄苗聲  
或一字或二合或三合如

人共曉

里 里 爾 呂 里 里 里 里

詮釋具以日用常言期

里 里 里 里 里 里 里 里

而字之清於不得其音者歟矣

里 里 里 里 里 里 里 里

者也爲文者患法之

詩書禮樂之風

及以之于

詩書禮樂之風

其俗解摭拾陳編章句

詩書禮樂之風

五千餘句

若古官名

蒙古語

抑又渺矣

綜計續入新定國語

上

而字之汨於強索其義者

蒙古語

別爲補編

有裨參考者

冠服器用鳥獸花果等

卷之三

欽定四庫全書

欽定四庫全書

古

可以傳世而行遠

臣民

可以同文

矣。走。至。上。矣。矣。矣。矣。

系之卷末

庶幾嘉與我子孫

矣。走。至。上。矣。矣。矣。矣。

是爲序

.....

乾 隆 三 十 六 年 十 二 月 二 十 四 日

(蒙古文)



卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

蒙古語彙

蒙古語彙

蒙古語彙

蒙古語彙

蒙古語彙

蒙古語彙

人情事理，人情事理，人情事理。

人情事理，人情事理，人情事理。

人情事理，人情事理，人情事理。

人情事理，人情事理，人情事理。

人情事理

人情事理

人情事理，人情事理，人情事理。

人情事理，人情事理，人情事理。

କାନ୍ତିର ପଦମାଲା  
କାନ୍ତିର ପଦମାଲା

天子之恩。我亦何不。我亦何不。  
我亦何不。我亦何不。我亦何不。  
我亦何不。我亦何不。我亦何不。  
我亦何不。我亦何不。我亦何不。  
我亦何不。我亦何不。我亦何不。  
我亦何不。我亦何不。我亦何不。

ବ୍ୟାକିନୀରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

କାହାରେ

କାହାରେ

କାହାରେ

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

କାହାରେ

କାହାରେ କାହାରେ

କାହାରେ

କାହାରେ କାହାରେ

蒙古語 满洲語 藏文語

وَمِنْهُ ، مَكْرُونٌ

وَمِنْهُ ، مَكْرُونٌ

وَمِنْهُ ، مَكْرُونٌ

وَمِنْهُ ، مَكْرُونٌ

وَمِنْهُ

وَمِنْهُ ، مَكْرُونٌ

وَمِنْهُ ، مَكْرُونٌ

諸侯之國，其君之子，皆有封地，故曰侯。

諸侯之子，皆有封地，故曰侯。

諸侯之子，皆有封地，故曰侯。

諸侯之子，皆有封地，故曰侯。

諸侯之子，皆有封地，故曰侯。

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ କଥା

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ କଥା

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ କଥା

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ କଥା

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ କଥା

ଶ୍ରୀ ପାତାଳ

滿洲國大典

滿洲國

滿洲國大典

滿洲國

滿洲國大典

滿洲國

滿洲國大典

滿洲國

滿洲國大典

滿洲國

滿洲國大典

滿洲國

蒙古語

新編藏書記

新編藏書記

新編藏書記

新編藏書記

新編藏書記

新編藏書記

新編藏書記

新編藏書記

لِيْلَةِ الْمَرْيَمِ.

多羅那他嘗說曰：「汝等當知，一切諸佛皆是如來。」

阿彌陀

阿彌陀

لَهُمْ لِي وَلِي

ज्ञान ग्रन्थ संस्कृतम् अस्ति.

ज्ञान ग्रन्थ संस्कृतम् अस्ति.

ज्ञान ग्रन्थ ग्रन्थम् अस्ति.

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

ପାତ୍ର ପାତ୍ର

脉主心火/心包火/心火

脉主腎水/腎水

脉主脾土/中焦火土

脉主肺金/肺金

脉主肝木/肝木

脉主腎水/腎水

କାଳି ଦେଖି ପାରିଲା

जिन्होंने यहाँ एक जीवन का दिवारी.

ପାଦିବା କାହାର.

କାହାର କାହାର.

କାହାର କାହାର.

କାହାର କାହାର.

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର.

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର.

କାହାର କାହାର



卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三



洗馬臣王坦修覆勘

詳校官筆帖式  
臣王坦修覆勘

中書書臣王坦修覆勘

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

凡例  
圖錄

滿洲語蒙古語之音韻漢字多不能締對句傍

彼即可識此蒙古語漢語亦然

每滿洲語一句對音以蒙古字漢字俾讀者因

以得三

再滿洲語一句必兼以蒙古語漢語俾讀者因  
御製滿洲詩卷之二

切音清文鑑凡例

欽定四庫全書

一蒙古語內有字與韻不能締對者兼註數句俾  
例

一凡有應按讀法變音書寫之對音漢字俱如前  
一丈丈丈等丈字俱按讀法對音寫中字  
一𠂇𠂇𠂇等𠂇字俱按讀法對音寫什字  
一𠂇𠂇𠂇等𠂇字俱按讀法對音寫汗字  
阿額伊鄂烏渥安恩音溫穩文字

字仍照本字兼寫外其對音字面俱按讀法寫  
一疋疋疋等疋字俱應按讀法變音書寫除三合

莫又讀噶楂掄莫又讀桑袞莫又讀珂呀  
一蒙古語凡字下之又隨上字音亦各有讀法如  
俱倣此

莫又（讀靈呼幹毛）讀額埒莫又（讀蘓墨餘  
讀伯葉莫又）讀薩喇毛（讀什訥莫又）讀阿哈  
一蒙古語凡字下之又隨上字音各有讀法如莫又  
此

克毛（讀德威莫又）讀期爾烏歌依餘俱倣  
讀者得韻之正如莫又（讀勝歌哩莫又）讀烏珠

蒙古字內無法佛費絳扶拂等字如用俱照芑  
本詩但倣此

清圖卑不對，清岳極喇禮更遠，清枯克齋  
清何棹解明基遠，清哈什道，清賽底書之  
矣，清噶種哩更，清枯門凡事，  
一蒙古語凡字下之，隨上字音亦各有清法，如  
倣此

至是止，清岳極喇倫黑達止，清枯克齋門餘俱  
滾多止，清圖奔達止，清哈蘇達止，清賽敦

讀鴉龜勒呼餘俱倣此

一蒙古語內有收音讀者如  
讀瑪克韜勒呼  
讀墨寶勒枯  
讀烏洲勒枯  
烏蘭餘俱倣此

蒙古語內有減字讀者如  
讀歌根  
等方字俱應讀什字

一蒙古語內有變音讀者如

珀毘坡鋪瀝寫

卷之三

七

一

第一卷

滿文

蒙古文

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑目錄

滿文

欽定四庫全書

第二卷

天  
文  
類

天文類 七則

天文類 七則

天  
部

天  
部

天  
部

天  
部

天  
部

天  
部

天  
部

天  
部

天  
部

第三卷

事有之無  
無之有

時令類

九則

生氣之氣

產氣

時令部

一類

九則

生氣之氣

多氣

產氣

第四卷

地與類  
十一則

地與類  
十一則

地與類  
十一則

地部

一類  
十一則

地與類  
十一則

地與類  
十一則

諭旨部

二類 二則

諭旨  
詔書  
敕書

諭旨  
詔書  
敕書

君類

二則

君  
王

君  
王

君部

一類 二則

君  
王

君  
王

設官部

四類 八則

吏部  
戶部  
禮部  
兵部  
刑部  
工部

吏部  
戶部  
禮部  
兵部  
刑部  
工部

封表類

奏狀類

諭旨類

表文類

陸轉類

あらわすもの類  
まことのもの類

臣宰類

五則

まことのもの類

あらわすもの類

五則

旗分佐領類

まことのもの類

まことのもの類

政事部

十三類

十七則

內閣  
內閣  
內閣  
內閣

內閣  
內閣  
內閣  
內閣

第五卷

考選類

內閣  
內閣  
內閣  
內閣

內閣  
內閣  
內閣  
內閣

事務類

事務類

巡邏類

巡邏類

政事類

政事類

官差類

モトツの見  
ムツツの見

辨事類

オモムの見  
ムツツの見

二則

モトツの見  
ムツツの見

繁冗類

モトツの見  
ムツツの見

詞訟類

二則

三  
事  
事  
事

事  
事  
事

爭鬭類

二則

事  
事  
事

事  
事  
事

輪班行走類

事  
事  
事

寃免類

蒙古文：  
ТӨГСЧАЛАНЫ СИМСЫЗЛЫК

捶打類

蒙古文：  
ТӨГСЧАЛАНЫ СИМСЫЗЛЫК

刑罰類

二 刑

蒙古文：  
ТӨГСЧАЛАНЫ СИМСЫЗЛЫК

三 罷

禮部

八類

九則

禮部

禮部

禮部

第六卷

安慰類

安慰類

禮拜類

蒙古文

朝集類

蒙古文

禮儀類

蒙古文

祭祀器用類

祭器  
祭器  
祭器  
祭器  
祭器  
祭器

祭祀類

祭器  
祭器  
祭器  
祭器  
祭器  
祭器

筵宴類

筵宴  
筵宴  
筵宴  
筵宴  
筵宴  
筵宴

第七卷

蒙古文

灑掃類

蒙古文

喪服類

蒙古文

二則

蒙古文

樂器類

烏拉特  
烏拉特  
烏拉特

樂類

烏拉特  
烏拉特

樂部

二類 二則

烏拉特  
烏拉特  
烏拉特

文學類

蒙古文書  
蒙古文書

書類

三則

蒙古文書  
蒙古文書

三則

文學部

四類

七則

蒙古文書  
蒙古文書

七則

第八卷

詩  
詞  
賦  
文

數目類

二則

詩

詞

賦

文

文教類

詩  
詞  
賦  
文

防守類

蒙古  
大元的軍  
事

兵類

蒙古  
大元的軍  
事

武功部一

六類十五則

蒙古  
大元的軍  
事

騎射類

箭馬

步射類

箭馬

箭馬

二則

箭馬

箭馬

征伐類

八則

箭馬

箭馬

箭馬

武功部二

六相十六則

萬史官之則  
萬史官之則  
萬史官之則  
萬史官之則

第九卷

萬史官之則  
萬史官之則  
萬史官之則

撫政相

二則

萬史官之則  
萬史官之則  
萬史官之則

萬史官之則  
萬史官之則

魚皮口角

新羅國王書信三合印書明大經

五

軍器類

五則

馬頭

馬頭

頑鷹犬類

شیخ شیخ شیخ شیخ شیخ

شیخ شیخ شیخ شیخ شیخ

咬獵類

三則

馬頭

馬頭

馬頭

馬頭

鞍馬類

二則

毛皮類  
毛皮之毛皮  
毛皮之毛皮

毛皮  
毛皮

鐵器類

鐵器  
鐵器  
鐵器

製造軍器類

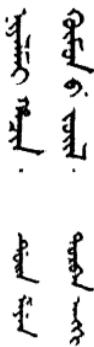
四則

鐵器  
鐵器  
鐵器  
鐵器

金文

新編漢書漢字三合類目

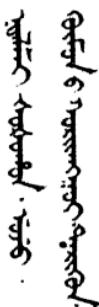
人類 四則



人部一

六類

十八則



第十卷



朋友類

نَفِيلْ وَ تَعْلِيَةُ الْمَوْلَى

親戚類

بَعْدَمْ وَ بَعْدَمْ وَ بَعْدَمْ

人倫類

二則

بَعْدَمْ وَ بَعْدَمْ وَ بَعْدَمْ

第十一卷

人身類

八則

老少類

二則

性情類

二則

勇氣類  
勇氣  
勇氣  
勇氣

容貌類

八則

美貌類

美貌

美貌類

美貌

人部二

十四類

二十三則

人部二

十四類

二十三則

人部二

十四類

二十三則

孝養類

孝子傳  
孝子傳

富裕類

富子傳  
富子傳

福祉類

福子傳  
福子傳

忠清類

忠清類

仁義類

仁義類

友悌類

友悌類

厚重類 二則

قَوْلُونْ قَوْلُونْ  
كَوْلُونْ كَوْلُونْ  
لَوْلُونْ لَوْلُونْ  
مَوْلُونْ مَوْلُونْ

德藝類

كَوْلُونْ كَوْلُونْ  
لَوْلُونْ لَوْلُونْ  
مَوْلُونْ مَوْلُونْ  
قَوْلُونْ قَوْلُونْ

聰智類

كَوْلُونْ كَوْلُونْ  
لَوْلُونْ لَوْلُونْ  
مَوْلُونْ مَوْلُونْ  
قَوْلُونْ قَوْلُونْ

省儉類

勤矣勿休

勤矣勿休

親和類

勤矣勿休

勤矣勿休

敬慎類

勤矣勿休

勤矣勿休

龜兔類



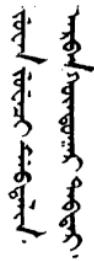
人部三

十八類

二十則

ئەمەن وەزىزلىشلىرىنىڭلىكەشىل، ئەمەن ئەمەن ئەمەن  
ئەمەن وەزىزلىشلىرىنىڭلىكەشىل، ئەمەن ئەمەن ئەمەن  
ئەمەن وەزىزلىشلىرىنىڭلىكەشىل، ئەمەن ئەمەن ئەمەن

第十二卷



稱獎類

蒙古文

名聲類

蒙古文

勇健類

蒙古文

聆會類

滿語漢文對照表

觀視類

二則

滿語漢文對照表

二則

問答類

二則

滿語漢文對照表

二則

催逼類

ئەنۋەتىرىنىڭ ئەنۋەتىرىنىڭ  
ئەنۋەتىرىنىڭ ئەنۋەتىرىنىڭ

詳驗類

ئەنۋەتىرىنىڭ ئەنۋەتىرىنىڭ  
ئەنۋەتىرىنىڭ ئەنۋەتىرىنىڭ

喚招類

ئەنۋەتىرىنىڭ ئەنۋەتىرىنىڭ  
ئەنۋەتىرىنىڭ ئەنۋەتىرىنىڭ

呼召類

取與類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

倚靠類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

遲悞類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

分給類

分給類

均賑類

均賑類

助濟類

助濟類

助濟類

# 第十三卷

トト  
トト  
トト

## 落空類

トト  
トト  
トト

## 取送類

トト  
トト  
トト

生育類

蒙古語彙

求望類

蒙古語彙

人部四

十七類 十八則

蒙古語彙

愛情類

◎  
◎  
◎

喜樂類

◎  
◎  
◎

生產類

◎  
◎  
◎

貧乏類

蒙古文：  
貧乏類

戲要類

蒙古文：  
戲要類

嘻笑類

蒙古文：  
嘻笑類

寒戰類

寒戰

饑餓類

饑餓

當借類

當借

悔嘆類

悔嘆類

愁悶類

愁悶類

怨恨類

怨恨類

怕懼類 二則

ئەمەن ئەمەن  
ئەمەن ئەمەن

怒惱類

ئەمەن ئەمەن

哭泣類

ئەمەن ئەمەن

言論類

四則

الخطابات  
الخطابات  
الخطابات  
الخطابات

人部五

五類十七則

الخطابات  
الخطابات  
الخطابات  
الخطابات

第十四卷

الخطابات  
الخطابات  
الخطابات

坐立類 二則

坐立類 二則

隱顯類

隱顯類

聲響類 六則

聲響類 六則

人部六

十六類

十八則

人部六  
十六類  
十八則

人部六  
十六類  
十八則

第十五卷

行走類

四則

行走類  
四則

疲倦類

𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇

去來類

𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇

歇息類

𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇

留遣類

مُنْهَىٰ وَمُنْهَىٰ مُنْهَىٰ مُنْهَىٰ

急忙類

مُعْجِزٌ وَمُعْجِزٌ مُعْجِزٌ

睡卧類

مُنْهَىٰ وَمُنْهَىٰ مُنْهَىٰ

二則

مُنْهَىٰ وَمُنْهَىٰ مُنْهَىٰ

مُنْهَىٰ وَمُنْهَىٰ مُنْهَىٰ

拿放類

拿放類

搖動類

搖動類

遷移類

遷移類

憎嫌類 二則

蒙古語：  
藏文：  
梵文：

遇合類

蒙古語：  
藏文：

擲撒類

蒙古語：  
藏文：

離敵類

离  
敵

鄙薄類

鄙  
薄

侵犯類

侵  
犯

人部七

十一類十五則

جَهْدُ الْمُكَثْرِ وَالْمُكَثْرُ بِالْمُكَثْرِ

جَهْدُ الْمُكَثْرِ وَالْمُكَثْرُ بِالْمُكَثْرِ

第十六卷

جَهْدُ الْمُكَثْرِ وَالْمُكَثْرُ بِالْمُكَثْرِ

جَهْدُ الْمُكَثْرِ وَالْمُكَثْرُ بِالْمُكَثْرِ

責備類

جَهْدُ الْمُكَثْرِ وَالْمُكَثْرُ بِالْمُكَثْرِ

جَهْدُ الْمُكَثْرِ وَالْمُكَثْرُ بِالْمُكَثْرِ

叛逆類

蒙古語  
滿語  
漢語

咒罵類

蒙古語  
滿語  
漢語

折磨類

蒙古語  
滿語  
漢語

疾病類

二則

瘧疾  
瘧疾

瘧疾  
瘧疾

竊奪類

瘧疾  
瘧疾

逃避類

瘧疾  
瘧疾

腫脹類

ئەسەرەن سۈرەن

瘡膿類

二則

ئەسەرەن سۈرەن

ئەسەرەن سۈرەن

疼痛類

三則

ئەسەرەن سۈرەن

ئەسەرەن سۈرەن

第十七卷

卷之十七

殘缺類

卷之十七

傷痕類

卷之十七

淫黷類



僻奢類



人部八

十六類

十七則

عَدْمُ وَيَقْدِسْ شَرْكَنْ شَرْكَنْ  
عَدْمُ وَيَقْدِسْ شَرْكَنْ شَرْكَنْ  
عَدْمُ وَيَقْدِسْ شَرْكَنْ شَرْكَنْ

輕狂類

蒙古文：  
жинийн  
хүчнийн  
төрлийн  
төрлийн  
төрлийн

驕矜類

蒙古文：  
хүчнийн  
төрлийн  
төрлийн  
төрлийн  
төрлийн

猜疑類

蒙古文：  
хүчнийн  
төрлийн  
төрлийн  
төрлийн  
төрлийн

恩昧類

恩  
昧  
類

懦弱類

二則

懦  
弱  
類

強凌類

強  
凌  
類

暴虐類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

羞愧類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

過失類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

欺哄類

欺哄  
欺  
哄

急慢迂疎類

急慢  
急  
慢  
迂疎  
迂  
疎

懶惰類

懶惰  
懶  
惰

第十八卷

蒙古語彙

讒諂類

蒙古語彙

奸邪類

蒙古語彙

貪婪類

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

凶惡類

二則

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

人部九

十三類二十則

𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇  
𠂇

鄙瑣類

ئەزىزلىق  
ئەزىزلىق  
ئەزىزلىق

厭惡類

ئەزىزلىق  
ئەزىزلىق  
ئەزىزلىق

遺逋類

ئەزىزلىق  
ئەزىزلىق  
ئەزىزلىق

乾燥類

蒙古文：  
汗  
烏  
拉  
那  
爾  
特  
汗  
烏  
拉  
那  
爾  
特

洗漱類

蒙古文：  
烏  
拉  
那  
爾  
特  
汗  
烏  
拉  
那  
爾  
特

鈍繆類

蒙古文：  
烏  
拉  
那  
爾  
特  
汗  
烏  
拉  
那  
爾  
特

完全類

蒙古文

漢文

抽展類

蒙古文

漢文

潮濕類

蒙古文

漢文

第十九卷

モトハタシハタシハタシ

散語類

六則

モトハタシハタシハタシ  
モトハタシハタシハタシ

爾我類

二則

モトハタシハタシハタシ  
モトハタシハタシハタシ

神類

مَلَائِكَةٌ وَّرَبِّيْنَ

佛類

مَسِيحٌ وَّرَبِّيْنَ

僧道部

二類

二則

مَسِيحٌ وَّرَبِّيْنَ  
مَلَائِكَةٌ وَّرَبِّيْنَ  
مَسِيحٌ وَّرَبِّيْنَ  
مَلَائِكَةٌ وَّرَبِّيْنَ

醫巫部

一類 一則

ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز  
ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز

ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز

ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز

鬼怪類

ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز  
ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز

奇異部

一類 一則

ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز  
ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز  
ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز  
ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز

賭戲類

大富  
小富  
大富小富

技藝部

二類  
三則

大富  
小富  
大富小富  
大富  
小富  
大富小富

醫治類

大富  
小富  
大富小富

城郭類

城  
郭  
城  
郭  
城  
郭

居處部一

二類  
二則

居  
處  
居  
處  
居  
處

戲具類

二則

戲  
具  
戲  
具  
戲  
具

居處部二

六類

九則

居處部二  
六類  
九則

第二十卷

街道類

街道類

衙署類

衙署類

壇廟類

壇廟類

宮殿類

宮殿類

倒支類

مُهَبَّةٌ مُهَبَّةٌ مُهَبَّةٌ

開閉類

تَنْبِهُ دَسْتَشْوَهُ تَنْبِهُ

تَنْبِهُ دَسْتَشْوَهُ تَنْبِهُ

室家類

دَسْتَشْوَهُ دَسْتَشْوَهُ

دَسْتَشْوَهُ دَسْتَشْوَهُ

四則

دَسْتَشْوَهُ دَسْتَشْوَهُ

دَسْتَشْوَهُ دَسْتَشْوَهُ

農工類 三則

滿文：  
漢文：

田地類

滿文：  
漢文：

產業部一

七類 九則

滿文：  
漢文：

收藏類

蒙古文書  
蒙古文書  
蒙古文書

割採類

蒙古文書  
蒙古文書

農器類

蒙古文書  
蒙古文書

第二十一卷

手  
磨  
類

碾  
磨  
類

手  
磨  
類

杠  
檣  
類

手  
磨  
類

捆堆類

و سیمہ دھنیا کھنڈیا  
و سیمہ دھنیا کھنڈیا

趕拌類

و سیمہ دھنیا کھنڈیا  
و سیمہ دھنیا کھنڈیا

產業部二

八類十五則

و سیمہ دھنیا کھنڈیا  
و سیمہ دھنیا کھنڈیا  
و سیمہ دھنیا کھنڈیا  
و سیمہ دھنیا کھنڈیا

打牲類

打牲

衡量類

二則

量

衡

貿易類

二則

貿易

易

貨財類

貿易品目

工匠器用類

三則

鐵器  
木器  
漆器  
金器  
銀器  
銅器  
錫器  
鐵器  
木器  
漆器  
金器  
銀器  
銅器  
錫器

打牲器用類

四則

鐵器  
木器  
漆器  
金器  
銀器  
銅器  
錫器  
鐵器  
木器  
漆器  
金器  
銀器  
銅器  
錫器

烟火類 三則

燒  
燒  
燒

烟火部

一類 三則

燒  
燒  
燒

第二十二卷

燒  
燒  
燒

絨棉類

絨  
絨  
絨  
絨  
絨  
絨  
絨  
絨  
絨

布帛類

三則

布  
布  
布  
布  
布  
布  
布  
布  
布

布帛部

四類  
九則

布  
布  
布  
布  
布  
布  
布  
布  
布

第二十三卷

織  
織  
織  
織

紡織類

二則

織  
織  
織

織  
織

采色類

三則

織  
織  
織

織  
織

衣服類

四則

سیکھیو دینکار میکاری  
سیکھیو دینکار میکاری

冠帽類

二則

سیکھیو دینکار میکاری  
سیکھیو دینکار میکاری

衣飾部

十三類二十則

سیکھیو دینکار میکاری  
سیکھیو دینکار میکاری

皮革類

二則

革  
革  
革

革  
革

靴襪類

靴  
靴  
靴

靴  
靴

巾帶類

巾  
巾  
巾

帶  
帶  
帶

鋪蓋類

ફૂલાની પરિયાની  
ફૂલાની પરિયાની.

穿脫類

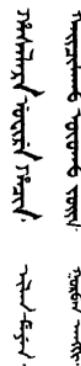
ફૂલાની પરિયાની  
ફૂલાની પરિયાની.

熟皮類

ફૂલાની પરિયાની  
ફૂલાની પરિયાની.

剪縫類

三則



飾用物件類



梳粧類



第二十四卷

蒙古文書寫法

包裹類

蒙古文書寫法

蒙古文書寫法

毡屋帳房類

蒙古文書寫法

蒙古文書寫法

盈虛類

盈虛盈虛盈虛盈虛  
盈虛盈虛盈虛盈虛

器用類

八則

器用器用器用器用  
器用器用器用器用

器皿部

十四類

二十四則

器皿器皿器皿器皿  
器皿器皿器皿器皿

增減類

增減類  
增減類  
增減類

多寡類

多寡類  
多寡類  
多寡類

二則

雙單類

雙單類  
雙單類  
雙單類

同異類

毛  
毛  
毛  
毛  
毛

新舊類

木  
木  
木  
木  
木

量度類

手  
手  
手  
手  
手

斷折類

斷折  
斷裂  
斷續

破壞類

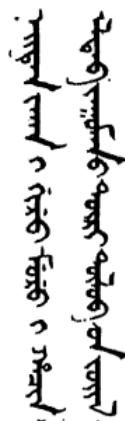
破壞  
毀滅  
毀壞

大小類

大小  
大小不一  
大小不齊

諸物形狀類

三則



毛  
毛  
毛

孔裂類

毛  
毛  
毛

毛  
毛  
毛

斷脫類

毛  
毛  
毛

毛  
毛  
毛

營造類

營造類

營造類

營造部

十六類

十六則

營造類

營造類

營造類

營造類

營造類

營造類

第二十五卷

蒙古文

蒙古文

蒙古文

圖錄

截砍類

蒙古文：  
漢文：截  
蒙文：砍

折鉗類

蒙古文：  
漢文：折鉗  
蒙文：鉗

塞次類

蒙古文：  
漢文：塞次  
蒙文：次

雕刻類

蒙古文書寫

鑄鑽類

蒙古文書寫

焜折類

蒙古文書寫

砌苦類

ئەڭ كۈچىنلىك

錚磨類

ئەڭ مەڭىزلىك

膠粘類

ئەڭ كېلىقلىك

油畫類

圖書館  
藏書

拴結類

圖書館  
藏書

間隔類

圖書館  
藏書

完成類

蒙古文

漢文

滿文

殘毀類

蒙古文

漢文

滿文

剖解類

蒙古文

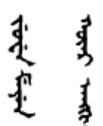
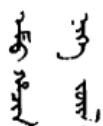
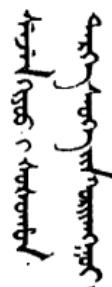
漢文

滿文

車轎部

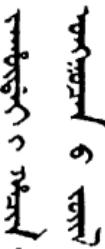
一類

二則



船類

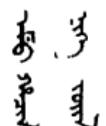
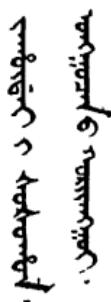
一類



船部

一類

二則



食物部一

五類十六則

肉食類

肉食

羹

肉食類

肉食

羹

第二十六卷

車轎類

二則

車轎類

二則

茶酒類

茶  
酒

菜餚類

四則

魚  
肉

四則

飯肉類

四則

魚  
肉

四則

第二十七卷

飲食類

飲食類 四則

飲食類

飲食類 三則

飲食類

煮煎類

蒙古文：  
煮煎類

生熟類

蒙古文：

食物部二

八類 九則

蒙古文：  
食物部二 八類 九則

滋味類

肉桂  
肉桂  
肉桂

肉桂  
肉桂  
肉桂

剝割類

肉桂  
肉桂  
肉桂

肉桂  
肉桂  
肉桂

二則

肉桂  
肉桂  
肉桂

燒炒類

肉桂  
肉桂  
肉桂

肉桂  
肉桂  
肉桂

澆涇類

蒙古文：  
жаралт  
жаралт

岱盛類

蒙古文：  
дэвсүү  
дэвсүү

軟硬類

蒙古文：  
жагсаалт  
жагсаалт

雜果部

一類 三則

鴨梨  
蘋果  
桃子  
李子  
杏子  
橘子  
梨子  
柿子  
山楂  
酸梅

米穀類 二則

高粱  
玉米  
大米  
小麥  
大麥  
蕷米  
穀子  
稻米  
玉米  
高粱  
大米  
小麥  
大麥  
蕷米  
穀子  
稻米

雜糧部

一類 二則

玉米  
高粱  
大米  
小麥  
大麥  
蕷米  
穀子  
稻米  
玉米  
高粱  
大米  
小麥  
大麥  
蕷米  
穀子  
稻米

草部

一類 四則

草木之類  
草木之類

草木之類  
草木之類

第二十八卷

果品類

三則

果品類

三則

果品類

三則

樹木類 九則

榆  
柳  
槐  
柏  
松  
柏  
柏  
柏  
柏

樹木部 一類 九則

榆  
柳  
槐  
柏  
松  
柏  
柏  
柏  
柏

草類 四則

草  
草  
草  
草

第二十九卷

卷之二十九

花類

二則

山茶

茶

花部

一類 二則

山茶

雀類 四則

鶲  
鶲  
鶲  
鶲

鳥類 十則

鷺  
鷺  
鷺  
鷺

鳥雀部 四類 十八則

鷺  
鷺  
鷺  
鷺

第三十卷

飛禽動息類

二則

羽族肢體類

二則

羽族肢體類

走獸肢體類

𦵹  
𦵹  
𦵹

獸類 七則

𦵹  
𦵹  
𦵹

𦵹  
𦵹  
𦵹

獸部

三類 九則

𦵹  
𦵹  
𦵹

𦵹  
𦵹  
𦵹

𦵹  
𦵹  
𦵹

𦵹  
𦵹  
𦵹

諸畜類

三則

牛  
馬  
羊  
鹿  
兔  
狗  
猪  
雞

牲畜部一

八類 十四則

牛  
馬  
羊  
鹿  
兔  
狗  
猪  
雞

走獸動息類

牛  
馬  
羊  
鹿  
兔  
狗  
猪  
雞

馬匹毛片類

蒙古文

馬匹類

二則

蒙古文

蒙古文

牲畜孳生類

蒙古文

蒙古文

馬匹動作類

二則

走馬  
走馬  
走馬  
走馬

馬匹馳走類

二則

走馬  
走馬  
走馬  
走馬

馬匹肢體類

二則

走馬  
走馬  
走馬  
走馬

天文類

星生火

勝歌里因追勤

勝勝歌里  
伊  
織織物

星生火

阿爾哈親

猶衣  
猶因

星生火

天部

星生火

勝歌里因呼哩揚圭

勝勝歌里  
呼哩揚圭  
猶衣

阿爾  
猶穎歡

勝勝歌里

勝勝歌里  
和安

馬匹殘疾類

二則

عَنْدِهِ مُرَبَّعٌ وَمُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ

عَنْدِهِ مُرَبَّعٌ

牧養類

二則

عَنْدِهِ مُرَبَّعٌ وَمُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ

عَنْدِهِ مُرَبَّعٌ

騎駝類

二則

عَنْدِهِ مُرَبَّعٌ وَمُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ مُكَوَّنٌ

عَنْدِهِ مُرَبَّعٌ

鱗甲部

四類

八則

蒙古文

漢文

滿文

蒙古文

漢文

滿文

牲畜器用類

二則

蒙古文

漢文

蒙古文

漢文

牛類

蒙古文

海魚類

二則

魚類  
魚類  
魚類

魚類  
魚類  
魚類

河魚類

四則

魚類  
魚類  
魚類

魚類  
魚類  
魚類

龍蛇類

魚類  
魚類  
魚類

蟲類 四則

蟲  
蟲  
蟲  
蟲

蟲部

二類 五則

蟲  
蟲  
蟲  
蟲  
蟲

鱗甲肢體類

鱗  
甲  
肢  
體



蟲動類

卷之三  
蟲動類  
目錄

洗馬臣王坦修覆勘

詳校官筆帖式臣時敏  
中書臣吉隆阿

欽定四庫全書

經部

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷一

天

部

類

半

則

天  
部  
類  
半  
則

達

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之一

天文類

七則

天文類  
七則

莫大王莫子莫是莫是莫是莫是莫是  
莫次莫子莫是莫是莫是莫是莫是莫是  
御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑卷之一

哈甘努果拉克珠滿珠蒙綱物朋塔威烏珠克蘇爾班追倫阿鶻鶻蘇內塔克森陀禮果旗兒特哩溪努德布特爾

汗尼阿喇哈滿珠蒙鄂尼堪阿圖根伊蘭哈親尼穆丹阿察哈補特枯畢威呵烏追德布特麟

哈甘努果拉克珠滿珠蒙綱物朋塔威烏珠克蘇爾班追倫阿鶻鶻蘇內塔克森陀禮果旗兒特哩溪努德布特爾  
汗尼阿喇哈滿珠蒙鄂尼堪阿圖根伊蘭哈親尼穆丹阿察哈補特枯畢威呵烏追德布特麟

哈甘努果拉克珠滿珠蒙綱物朋塔威烏珠克蘇爾班追倫阿鶻鶻蘇內塔克森陀禮果旗兒特哩溪努德布特爾  
汗尼阿喇哈滿珠蒙鄂尼堪阿圖根伊蘭哈親尼穆丹阿察哈補特枯畢威呵烏追德布特麟

蒼天

阿爾

枯河  
騰歌哩

清天

阿爾

歌歌林  
騰歌哩

天

阿爾

鉢歌  
阿布嘩

上天

阿爾

歌歌林  
阿博客

廣音  
阿布嘩

阿爾

阿爾

阿布嘩

阿爾

阿爾

德爾基  
阿博客

阿爾

阿爾

晨光現出

東方明

歌呼  
竹勒別已

阿麻喇  
楂喜刺別已

阿麻喇  
楂喜刺別已

阿麻喇  
楂喜刺別已

阿麻喇  
楂喜刺別已

烏勒德可

阿麻喇  
楂喜刺哈

天氣清肅

晨光

歌呼  
底列歌頭

歌呼

阿布喀  
楂喜刺

阿麻喇  
楂喜刺

阿布喀  
楂喜刺

阿麻喇  
楂喜刺

阿布喀  
楂喜刺

阿麻喇  
楂喜刺

天大亮

黃昏

黎  
明

天  
亮

天  
亮

黎  
明

黎  
明

黎  
明

天  
亮

黎  
明

黎  
明

天  
亮

黎  
明

黎  
明

黎  
明

黎  
明

天  
亮

黎  
明

黎  
明

黎  
明

天  
亮

黎  
明

黎  
明

天河

タケミカツチ

藤歌里因耶多連勃

中多士多山

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

松阿哩畢刺

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

天晚

タクシ

烏孫伴波勒巴

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

鶴木爾吉

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

天涯

タカハシ

藤歌里因耶多連勃

中多士多山

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

阿布闍  
阿布闍

補特思

昏暮

タクシ

哈良空波勒巴

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

法爾庫耶和

特那提那  
特那提那  
特那提那  
特那提那

光耀

晴明

歌依

樂布歌根

歌依

樂布歌根

樂舞噶罕

歌依

樂舞噶罕

樂舞噶罕

日

光

納爾

歌依

圖門安

圖門安

施道

歌依

圖門安

圖門安

日光轉射

不  
光  
射

基  
勒  
斯  
葛

加  
勒  
巴  
斯  
哥

基  
勒  
巴

日  
光

不  
光

基  
勒  
斯  
葛

加  
勒  
巴  
斯  
哥

基  
勒  
斯  
葛

加  
勒  
巴  
斯  
哥

光射

光  
射

基  
勒  
斯  
葛

加  
勒  
巴  
斯  
哥

基  
勒  
巴

日  
照

不  
光

基  
勒  
斯  
葛

加  
勒  
巴  
斯  
哥

基  
勒  
斯  
葛

加  
勒  
巴  
斯  
哥

陽

額勒特

塞活德爾

陰涼

額活德爾

塞希德爾

回光蕩漾

塞活德爾

回光亂動

額勒特

塞活德爾  
額勒特

可勒塞爾木草

額勒特

可勒塞爾木草

額勒特

可勒塞爾木草

隙光

日出

日出

不生

隙光

日出

日出

地圖

隙光

日出

背陰

影

影

挂竹

日落見塞涼風

歐酒

日出

日落見塞涼風

掛竹

可易門

歐酒

日出

可易門

日微斜

日微斜  
不齊東

日大斜

日大斜  
不齊東

日升

日升

日午

日午

日重

日色淡

不火上

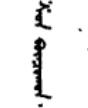
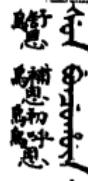
日珥

不火

鵠  
鵠  
鵠



鵠  
鵠  
鵠



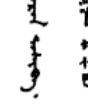
日平西

不火大

日入

不火

鵠  
鵠  
鵠

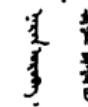
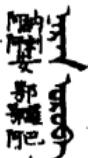


金  
金  
金

鵠  
鵠  
鵠

鵠  
鵠  
鵠

鵠  
鵠  
鵠



金  
金  
金

鵠  
鵠  
鵠

鵠  
鵠  
鵠

月

未

薩蘭

薩利安

畢鵠

畢爾

日畢

不

納蘭  
薩萊特

慧

薩利安

阿薩利安

薩利安

明月

未

薩蘭

薩利安

畢鵠

畢爾

日食

不

納蘭  
已革美

慧

薩利安

阿薩利安

薩利安

薩利安

薩利安

薩利安

薩利安

薩利安

月牙

東之

薩蘭  
薩爾  
薩爾

薩  
薩

薩爾  
薩爾  
薩爾

畢鴉  
畢鴉  
畢鴉

阿  
阿

阿爾  
阿爾  
阿爾

月  
朗

東之  
東之

薩蘭  
薩爾  
薩爾

薩  
薩

薩爾  
薩爾  
薩爾

畢鴉  
畢鴉  
畢鴉

阿  
阿

阿爾  
阿爾  
阿爾

東之  
東之  
東之

上弦

東之

德  
德  
德

德  
德  
德

德爾  
德爾  
德爾

尼  
尼  
尼

尼  
尼  
尼

尼爾  
尼爾  
尼爾

月  
暗

東之  
東之

薩蘭  
薩爾  
薩爾

薩  
薩

薩爾  
薩爾  
薩爾

畢鴉  
畢鴉  
畢鴉

阿  
阿

阿爾  
阿爾  
阿爾

東之  
東之  
東之

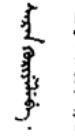
月色淡

素立里

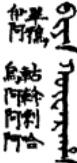
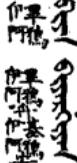
月暉

素立里

薩蘭恰善斯



畢鴻畢鴻西



下弦

素立里

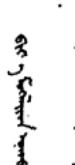
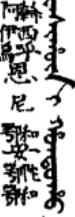
月圓

素立里

薩蘭圖活善發勒巴



烏什庫尼歌和



烏拉那尼歌和

烏拉那尼歌和

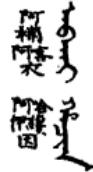
天文類

勝樂山嘉勒



勝樂山嘉勒

阿布開答親



阿布開答親

月食

月食

薩蘭巴彌美



薩蘭巴彌美

黑鴉樂米車



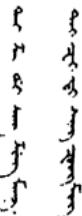
黑鴉樂米車

太子帝星總名

七星

和音西爾等

多羅那耶端



星

北辰



鄂端

阿勒楚烏達蘇那耶端

和鴨等

阿勒楚烏達蘇那耶端

阿勒楚烏達蘇那耶端

烏鵲等

阿勒楚烏達蘇那耶端

烏鵲等

阿勒楚烏達蘇那耶端

阿勒楚烏達蘇那耶端

諸哈  
烏鳥  
伊齊  
阿齊

珠音西爾等  
烏鳥  
伊齊  
阿齊

和鴨等  
烏鳥  
伊齊  
阿齊

珠音西爾等  
烏鳥  
伊齊  
阿齊

土星

什素鄂端



鄂  
鄂  
鄂

浩歡烏  
浩歡烏



烏  
伊  
阿

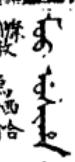
木星



摩  
端  
鄂



鄂  
鄂  
鄂



烏  
西  
阿

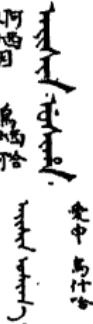
金星



阿勒  
羅  
鄂



鄂  
鄂  
鄂



阿  
西  
因

火星



噶  
勒  
鄂



鄂  
鄂  
鄂



烏  
西  
阿



角

烏

別

烏

別

烏

烏

烏

烏

水星

烏

烏蘇耶端

烏  
蘇耶端

穆河烏作今

烏  
蘇耶端

穆河烏作今

亢

烏

莎

烏

莎

烏

烏

亮星

烏

薩勒特

烏  
蘇耶端

烏蘇耶端

烏  
蘇耶端

烏蘇耶端

都爾嘉

心  
主

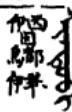


刺繡



氏

名



刺繡



刺繡

刺繡

尾  
主



刺繡



房



刺繡



刺繡

刺繡

牛

烏

阿畢齊

烏  
阿  
畢  
齊

鈕汗

烏  
鈕  
汗

箕

烏

普  
羅  
特

烏  
普  
羅  
特

女

烏

西利號

烏  
西  
利  
號

尼摩可

烏  
尼  
摩  
可

斗

烏

烏  
拉  
特

烏  
烏  
拉  
特

烏

烏  
烏  
拉  
特

烏

烏  
烏  
拉  
特

室

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

虛

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

壁

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

危

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

胃

烏

巴爾尼

阿利尼  
阿利尼

佳物  
佳物

烏  
烏

奎

烏

黑斯氏

阿  
阿  
阿  
阿

尼可

烏  
烏  
烏  
烏

尼可

昌

烏

普爾覺

阿基  
阿基

摩科

烏  
烏

妻

烏

阿  
阿  
阿  
阿

尼可  
尼可  
尼可  
尼可

魯連輝

烏  
烏  
烏  
烏

尼可

參  
上

同  
用

井  
下

同  
用

卑  
下

卑  
上

同  
用

卑  
下

卑  
上

精  
合

卑  
上

同  
用

卑  
上

卑  
上

卑  
上

同  
用

卑  
上

卑  
上

同  
用

星

臺

韻

西摩  
伊

鬼

天

鷦  
鷯

駢  
尼

浦斯

愛

日

張

烏  
拉  
那  
尼

烏  
拉  
那  
尼

烏  
拉  
那  
尼

柳

天

烏  
拉  
那  
尼

烏  
拉  
那  
尼

阿  
斯  
謹  
斯

禮  
用  
哈

日

天文類

騰歡里因進勦

拉特  
阿布闥  
阿布闥  
阿布闥  
阿布闥

阿布闥

阿布闥  
阿布闥  
阿布闥  
阿布闥

阿布闥

翼

烏利阿  
烏利阿  
烏利阿

烏利阿  
烏利阿  
烏利阿

伊木

伊木  
伊木

軫

烏利阿  
烏利阿  
烏利阿

烏利阿  
烏利阿  
烏利阿

烏利阿

烏利阿  
烏利阿  
烏利阿

勾陳

烏  
安

博陸國麻尤薩勒耶端

補音  
烏  
安

補音  
烏  
安

補音  
烏  
安

博  
陸  
國  
麻  
尤  
薩  
勒  
耶  
端

伐星

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

天豕星

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

烏  
安

彗星

まくし

星光閃灼

まきはる

孟獲耶端

彗特  
鄂穀

孟獲耶端

彗特  
鄂穀

孟獲耶端

彗船  
馬西哈

孟獲耶端

人星

まんじゅ

流星

まくせい

枯門耶端

彗慧  
鄂穀

孟獲耶端

彗船  
馬西哈

孟獲耶端

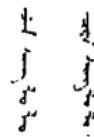
彗船  
馬西哈

孟獲耶端

彗船  
馬西哈

孟獲耶端

晨星落落



星移



尼斯枯 鄭端

鄂羅安

鄂羅安  
烏爾滿  
阿烏補

無赫  
鄂羅安

烏什哈 法拉木革

烏什哈  
鄂羅安  
烏爾滿  
阿烏補

星密



星稀



鄭端 尼克塔

鄂羅安

烏爾滿

阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

烏爾滿  
阿烏補

鄭端 費申

烏爾滿

宮

都  
那  
安

都  
那  
安

都  
那  
安

都  
那  
安

星  
隕

都  
那  
安  
馬  
內  
巴

都  
那  
安  
烏  
鵠

都  
那  
安  
烏  
鵠

都  
那  
安  
烏  
鵠  
可  
河

火  
已  
日  
西  
南  
方

度

都  
那  
安

都  
那  
安

都  
那  
安

都  
那  
安

辰

都  
那  
安  
烏  
鵠

都  
那  
安  
烏  
鵠

都  
那  
安  
烏  
鵠

卷一

雲

云

額吉  
額吉勒

基  
基

額吉  
額吉勒

生雲

云

額吉  
額吉勒

基  
基

額吉  
額吉勒

額吉  
額吉勒

天文類

天  
天

文

類

天文類

天文類

類

騰歌  
周進勦

天文類

天文類

類

可  
可

開

音

天帶微雲

霞彩

五光

勝軟涼寒

名圖  
阿門巴

霞彩

阿門可柔涼寒

霞彩

阿門可柔涼寒

阿門可柔涼寒

雲布滿

雲花搭

相接母尚根

相接母尚根

相接母尚根

相接母尚根

圓基尚根

圓基尚根

圓基尚根

圓基尚根

雲磨響

雲  
磨  
響

類活潑沙基美

類活潑  
阿伊烏

圖基塞揚基美

類活潑  
烏伊烏

陰

陰  
陽

類活潑

類活潑  
烏伊烏

類活潑

類活潑

雲布

雲  
布

類活潑圖歌伯

類活潑  
烏烏

圖基塞尼特

類活潑  
烏伊烏

陰丁

陰  
丁

類活潑

類活潑  
烏伊烏

類活潑

類活潑

火燒雲

高  
大  
火



謂薄烏雲

謂薄烏雲

謂薄烏雲

謂薄

烏雲

謂薄

烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

謂薄  
烏雲

魚鱗雲

高  
大  
魚



謂薄白雲圖鱗雲

雲霞斷處

云霞断处

韻注解  
塔爾闍

雲散

云散

韻注解  
薩爾闍

雲勢油然

云势油然

韻注解  
圖基  
通光嘉

雲屯

云屯

韻注解  
圖基  
蘇木什

韻注解  
烏都齊  
烏都齊

韻注解  
烏都齊  
烏都齊

韻注解  
那不吉  
那不吉

韻注解  
烏都齊  
烏都齊

韻注解  
烏都齊  
烏都齊

韻注解  
裏皮爾和  
裏皮爾和

下霧

下霧  
下霧

捕當圖



霧高起

霧高起  
霧高起

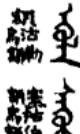
捕當 逸光前治



雲收

雲收  
雲收

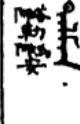
捕當 嘉善



霧

霧  
霧

捕當



霧收

烏  
烏  
烏

蒲當

塞枯伯

輪  
輪  
輪

答勒滿

可特可

輪  
輪  
輪

霧沉

烏  
烏  
烏

蒲當

吞巴

輪  
輪  
輪

答勒滿

特可

輪  
輪  
輪

輪  
輪  
輪

輪  
輪  
輪

濃氣凝聚

烏  
烏  
烏

枯盤

圖哥美

輪  
輪  
輪

西汗

特參車

輪  
輪  
輪

下濃霧

烏  
烏  
烏

覺尼  
期參  
蒲當圖

輪  
輪  
輪

輪  
輪  
輪

覺尼  
塞基  
答勒馬參

轟雷

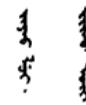
打雷

打雷聲

雷鳴

打雷聲

焦雷



管絃齊陳 遠雷嘵美

管絃齊陳  
遠雷嘵美

阿輪鼓陽  
阿遠雷嘵美

阿水鳴 遠雷嘵美

雷擊



管絃齊陳 遠雷嘵美

管絃齊陳  
遠雷嘵美

阿輪鼓陽  
阿遠雷嘵美

阿光石 遠雷嘵美

雷聲不斷



管絃齊陳 遠雷嘵美

管絃齊陳  
遠雷嘵美

阿輪鼓陽  
阿遠雷嘵美

孔連角 遠雷嘵美

管絃齊陳  
遠雷嘵美

西涼訥夏 阿遠雷嘵美

伊蹕訥夏

阿遠雷嘵美

電光閃灼

電光微閃

東朝書  
東朝書

同前  
同前  
同前  
同前  
同前

本物錄  
嘉慶本草

同前  
同前  
同前  
同前  
同前

本物錄  
崇禎本草

同前  
同前  
同前  
同前  
同前

電  
光

打閃

東朝書

東朝書

同前  
同前  
同前

本物錄

同前  
同前  
同前

本物錄

天文類

天  
地  
水  
火

勝  
敗  
固  
追  
動

持  
拂  
拂  
拂  
拂

拂  
拂  
拂

可  
布  
閒  
答  
親

門  
便  
客  
附  
歸

門  
便  
客  
附  
歸

電  
光  
接  
連

電  
光  
接  
連

露  
水  
閃

露  
水  
閃

察  
朋  
勒  
吉

察  
朋  
勒  
吉

察  
朋  
勒  
吉

察  
朋  
勒  
吉

塔  
物  
謀

塔  
物  
謀

阿  
塔  
勤  
期  
烏  
安

阿  
塔  
勤  
期  
烏  
安

阿  
塔  
勤  
期  
烏  
安

阿  
塔  
勤  
期  
烏  
安

釀雨

察爾圖  
烏拉

西圖美

察爾圖  
烏拉

雨點

都蘇西

都蘇西

都蘇西

雨

察爾圖  
烏拉

蘇門草

阿薩薩安

蘇門草

下雨

察爾圖  
烏拉

波羅吉

波羅吉  
都蘇西

阿噶

可可

阿噶薩

阿薩薩安

阿薩薩安

阿舍大草

細雨濛濛

小美伊伊

雨陣陣下

莫達莫達

阿流阿流

鵝等  
都蘇美

施爾  
阿流美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

下雨點

莫達莫達

阿流  
阿流美

莫達莫達

阿流  
阿流美

都蘇美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

都蘇美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

阿流  
阿流美

微雨

多  
少

什爾基訥珠 鄭羅美

阿爾基訥珠  
鄭羅美

塞爾 塞亞 阿爾基訥珠

暴雨

多  
少

沙基訥珠美

阿爾基訥珠  
塞爾 塞亞

沙基訥珠美

阿爾基訥珠  
塞爾 塞亞

沙基訥珠美

細雨

多  
少

什爾基訥珠 鄭羅美

阿爾基訥珠  
鄭羅美

塞爾 塞亞 阿爾基訥珠

帶日下雨

多  
少

沙基訥珠美

阿爾基訥珠  
塞爾 塞亞

沙基訥珠美

阿爾基訥珠  
塞爾 塞亞

沙基訥珠美

欽定四庫全書

御製滿文蒙古漢字三合切音清文鑑

卷一

二四

滂沱雨

和爾羅納美 鄭羅美

鄂伊伊阿烏

鄂羅修衣

盆傾雨

鰻威澤 鄭羅美

鄂羅修衣

鴻鴻呼臺 阿哈木革

雨瀟瀟

硕爾羅納珠 鄭羅美

煌和圖美

雨起泡

鄂羅修衣

煌都圖木革

鄂伊伊阿烏

鄂羅修衣

阿哈木革

鄂羅修衣

鄂羅修衣

煌都圖木革

雷澑雨



德清音 鄭羅美

德清音  
馬思思

鄭羅美

德清音

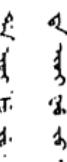
德清音 阿哈木罕

德清音  
阿哈木罕

德清音

德清音 阿哈木罕

大雨如注



阿斯哈爾 鄭羅美

阿斯哈爾  
鄭羅美

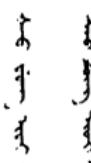
阿斯哈爾

阿斯哈爾 阿哈木罕

阿斯哈爾  
鄭羅美

阿斯哈爾

颶風雨



塔中 鄭羅美

塔中  
鄭羅美

鄭羅美

塔中

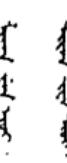
塔中 阿哈木罕

塔中  
阿哈木罕

阿哈木罕

塔中

連陰雨



塔中 鄭羅美

塔中  
鄭羅美

鄭羅美

西蘭阿薩爾 阿哈木罕

西蘭阿薩爾  
鄭羅美

西蘭阿薩爾

欽定四庫全書

御製滿珠蒙古漢字三合切音清文鑑

卷一

二五

雨漫潤

莫漫潤

玻羅什  
什墨威伯

雨少停

莫少停

玻羅什  
拉禮喇巴

雨雷沾足

莫雷沾足

阿哈  
忙裏可

雨透

莫透

阿哈  
遮喇哈

玻羅什  
達噶巴

玻羅什  
訥希特等伯

阿哈  
達哈

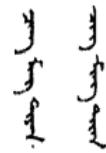
玻羅什  
阿薩特等伯

玻羅什  
訥希特等伯

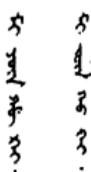
阿哈  
阿薩特等伯

阿哈  
訥希特等伯

晴明天



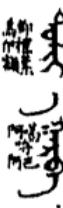
密雲忽開



都達葉

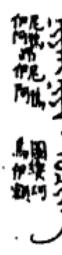
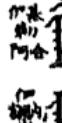


都達葉



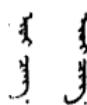
都達葉

烏子世龍伊

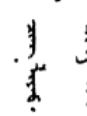


烏子世龍伊

雨晴



晴了



晴了



波羅士

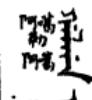
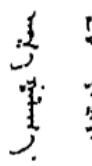
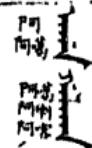
(巴)



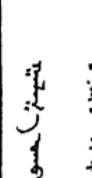
波羅士



阿答  
萬利喜



阿答  
萬利喜



萬利喜



虹現

雲遮虹霓

莎羅噶塔塔巴

莎羅噶補德基特伯

阿噶烏阿噶  
阿噶烏阿噶

阿噶烏阿噶  
阿噶烏阿噶

紐鶯  
鶯

紐鶯  
補德基特伯

漢語同上

虹霓

莎羅噶  
塔塔巴

莎羅噶

阿噶烏  
阿噶烏

阿噶烏  
阿噶烏

尼噶尼噶  
尼噶尼噶

紐鶯

伊尼  
阿噶烏  
阿噶烏  
阿噶烏  
阿噶烏  
阿噶烏

伊尼  
阿噶烏  
阿噶烏

下電

被電打了

門都闕 鄭羅美

門都闕 鄭羅美

統急即守  
鄂羅烏太

統急即守  
鄂羅烏太

波羅木革

波羅木革

虹消

電

莎羅可 蘭國尼巴

門都闕

阿爾那  
鄂羅烏太

統急即守  
鄂羅烏太

鈴鶯 薩木什哈

波羅

阿爾那  
鄂羅烏太

統急即守  
鄂羅烏太

天文類

勝數里 因追勦

勝思缺突厥  
勝思缺突厥

可布闢 合覩

可布闢 合覩  
可布闢 合覩

未被電打

未被電打  
未被電打

門都刺國頭頓那兒達克三烏蘇候

烏蘇候  
烏蘇候  
烏蘇候  
烏蘇候  
烏蘇候  
烏蘇候  
烏蘇候

拔薩德 莫補答帖

上  
期脫  
期脫  
期脫  
期脫  
期脫  
期脫  
期脫

露凝

露光閃灼

什法德里 陀光密商

什法德里 基加圖歌納美

什特伊 虔光陀和華

什特伊 敦哥勤達華

露

下露

什法德里

什蓬 巴歌巴

什法德里  
伊治  
伊基

什法德里  
伊治  
伊基

什特伊

什特伊 緣什家

什法德里  
伊治  
伊基

什法德里  
伊治  
伊基

白露

ナガル

察甘 什活德哩

阿爾安  
西活德哩

山烟 什榜伊

阿爾安  
西活德哩

露珠蕩漾

ナガル  
ナガル

什活德哩 蒲所哩美

西活德哩  
伊烏頭伊

什榜伊 牯可采木革

西活德哩  
伊烏頭伊

水乃 勿之勿

寒露

ナガル

商阿義 什活德哩

阿爾安  
西活德哩

沙孚倫 什榜伊

阿爾安  
西活德哩

甘露 之古

ナガル

阿爾安 什活德哩

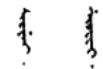
阿爾安  
西活德哩

占初軍 什榜伊

阿爾安  
西活德哩

木乃

雪



察麻

尼菴



霜

期利麻



歌良



下雪



察麻  
歌良



尼菴

霜降

期利麻  
歌良



風雪有聲

ふゆのこゑ

沙爾 滴爾 期珠 寧蘇 鄭蕭美  
阿爾特 阿爾特 多爾特 多爾特  
阿爾特 阿爾特 茲爾特 多爾特

雪片

沙爾 萬爾 喜爾 瓦爾木率

下雪片

沙爾 萬爾 喜爾 瓦爾木率

喇布薩美

阿爾特 阿爾特

喇布薩美

阿爾特 阿爾特

阿爾特 阿爾特

喇布薩美

阿爾特

喇布薩美

帶日下雪

子  
子  
子  
子  
子  
子

期國陽寒美



子  
子  
子  
子  
子  
子

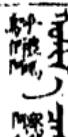


子  
子  
子  
子  
子  
子

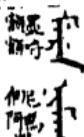
米心雪

子  
子  
子  
子  
子  
子

平棲陽寒美



子  
子  
子  
子  
子  
子

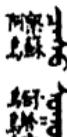


子  
子  
子  
子  
子  
子

風雪飄蕩

子  
子  
子  
子  
子  
子

察卦  
舒微等美



子  
子  
子  
子  
子  
子



子  
子  
子  
子  
子  
子

下米心雪

子  
子  
子  
子  
子  
子

蘆初制美



子  
子  
子  
子  
子  
子



子  
子  
子  
子  
子  
子

詹凌

之  
之  
之

汗市哈爾圖爾

西沙納合罕

西沙納合罕

詹冰垂凌

之  
之  
之

汗烏爾察克圖爾

汗烏爾察克圖爾

和和懶和罕

風揚雪

之  
之  
之

補塔利美

枯爾

凍雪漫草上

之  
之  
之

攀

翁堪

補刺阿蘇

補刺沙木罕

赫烏  
阿蘇

翁堪

雪浮凍

齊小書

秦國商

阿罕  
烏  
阿哈  
阿罕

提達  
哈罕

烏  
阿哈  
阿罕

雪上微凍

齊小書

秦國商

阿罕  
烏  
阿哈  
阿罕

沙國用哈罕

阿罕  
烏  
阿哈  
阿罕

齊小書

雪向堅凍

齊小書

秦國商

烏  
阿哈  
阿罕

齊光桂  
哈罕

烏  
阿哈  
阿罕

春雪凝凍

齊小書

秦國商

烏  
阿哈  
阿罕

提丹

烏  
阿哈  
阿罕

齊小書

天文類

天官書

勝敗星 因追跡

持盈保泰  
辨思歸齋

阿爾開 吻規

阿爾吉  
阿爾固

雪融化

水氣  
雨氣

桃花水

水氣  
雨氣

什利  
烏蘇

阿爾基  
阿爾固  
阿爾勒  
阿爾勒

察蘇  
海易巴

阿爾基  
阿爾勒

尼瑪山  
穆河

阿爾基  
阿爾勒  
阿爾勒  
阿爾勒

烏蘇

雷謁氣

子子

齊國其猶用

廢木

氣

子子

阿羅守

阿羅守

烟氣

子子

鴻南

蘇滿

野馬

子子

阿羅守

阿羅守

阿羅守

子子

阿羅守

子子

造國其猶根

墨勤懇

游絲

高  
大

阿噶烏津努什魯蘇



塔勒鴻汗

阿勒  
阿  
安



風

旗頭欽

阿噶烏津



額敏

烟氣浮布

之  
之  
之

寒氣著物凝結

之  
之  
之  
之  
之  
之

蘇陽圖蘇

阿噶烏  
阿  
伊

蘇陽圖蘇

阿噶烏  
阿  
伊

於可年

阿噶烏  
阿  
伊

於可年

烟靄生

1  
2  
3  
4

風起

1  
2  
3  
4

佳期秋曉曉曉

鳥兒歸宿宿宿

1  
2  
3  
4

鶯半

小  
大

1  
2  
3  
4

旋風

1  
2  
3  
4

烟靄

1  
2  
3  
4

佳期秋曉曉曉

鳥兒歸宿宿宿

1  
2  
3  
4

旋風

1  
2  
3  
4

鶯半

小  
大

1  
2  
3  
4

蘇家

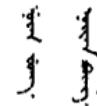
1  
2  
3  
4

欽定四庫全書

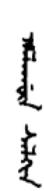
卷一

十一

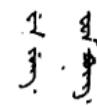
暖風



否剛柔 蓮動欽



溫風



否剛汗 蓮動欽



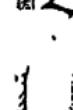
刮風



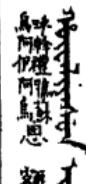
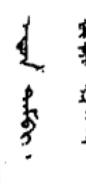
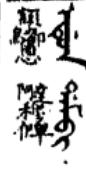
和風



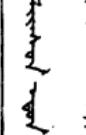
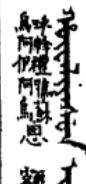
否剛欽 蓮動欽



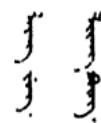
否柔達木卑



否柔達木卑



涼風



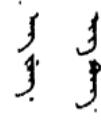
塞上清音  
薩滿歌

寒風



塞上清音  
薩滿歌

迎風



頌賽爾活  
薩滿歌

薰風



塞上清音  
薩滿歌

薰風



薩滿歌  
塞上清音

寒風



伊斯輝  
薩滿歌

重



薩滿歌  
塞上清音

重



薩滿歌  
塞上清音

重



大風



伊河 薩勒欽

微風



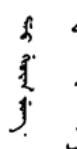
薩爾 薩爾 薩勒斯美

背風



阿烟  
額敦

倒捲風



塞爾 塞墨 達木罕

阿那烏恩



察斯庫  
額敦

阿塔  
阿塔刺



塔塔刺  
額敦

阿那烏恩



特塞爾治 薩勒欽

烏努阿勒  
阿勒伊圖

努爾格  
薩勒欽

阿那烏恩



阿烟  
額敦

額敦  
額塞墨  
薩勒斯美

薩爾 塞墨 達木罕

陣陣刮風

走走走走



虧 虧 蕭勒期刺美  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊



哈爾爾噶收 蕭勒期刺美  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊

旁風

走走走走



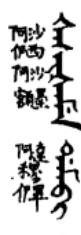
沙什沙里 達木罕  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊

飄風

走走走走



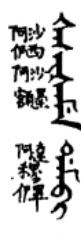
法勒舍 法勒舍 達木罕  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊



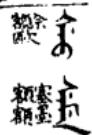
沙什沙里 達木罕  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊

狂風

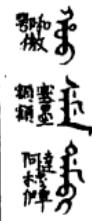
走走走走



萬基珠 蕭勒期刺美  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊



額爾登  
阿勒伊  
阿勒伊



額爾登  
阿勒伊  
阿勒伊

萬基珠 蕭勒期刺美  
阿勒伊阿勒伊  
阿勒伊阿勒伊

風頂住

音頂住

浩伯帶美

浩伯帶美

浩伯帶美

浩伯帶美

迴風

音迴風

呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

風揚塵

音揚塵

陀鴉蘇利美

陀鴉蘇利美

補列那沙卑

補列那沙卑

風鳴條

音風鳴條

呼嘯烏薩勒那美

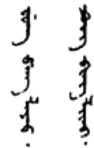
呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

呼嘯烏薩勒那美

風平了



薩勒欽都禮因麥勒巴

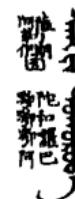


薩勒欽都禮因麥勒巴

風定

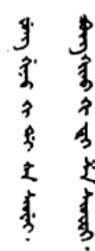


薩勒欽陀和算巴

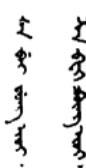


薩勒欽陀和算巴

風攏起的沙雪



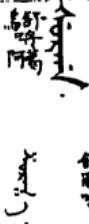
沙被風捲



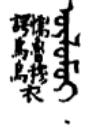
仔喜



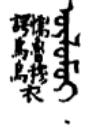
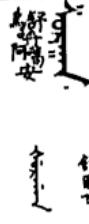
舒爾哈



扶爾基福水革



噶吉莫



烏拉烏拉



風息

あまう

多  
少

薩勒欽齊巴

阿薩爾圖  
阿薩爾圖  
肥賈阿

大  
小

額敏  
額敏

額敏  
額敏  
內納  
內納  
阿薩爾圖

大  
小

